

Příloha k protokolu o SZZ č. ....

Diplomantka: Jana S I X T O V Á

Vysoká škola: Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích  
Pedagogická fakulta

Katedra: Ústav bohemistiky

Aprobace: ČJ – D/SŠ

Datum odevzdání posudku: 11. ledna 2010

Vedoucí diplomové práce:  
prof. PhDr. A. Jaklová, CSc.

## POSUDEK DIPLOMOVÉ PRÁCE

### Komunikace ve sféře výpočetní techniky

Téma diplomové práce *Komunikace ve sféře výpočetní techniky* je dnes značně aktuální, a to minimálně ze dvou důvodů. Prvním důvodem je skutečnost, že se výpočetní technika v posledních dvaceti letech neuvěřitelně rychle rozvíjela a rozvíjí, takže zasáhla do života téměř každého z nás, druhým důvodem je pak nedostatečná znalost komunikace v tomto mladém vědním oboru, jemuž lingvisté věnovali až dosud jen málo pozornosti.

Práce obsahuje pět kapitol a všechny náležitě rámcové složky včetně bibliografie. První dvě kapitoly jsou věnovány teoretickému vymezení východisek práce: první kapitola charakterizuje s odkazy na příslušnou odbornou literaturu slang, druhá kapitola pak na základě znalosti odpovídajících odborných prací a informací uvedených na internetu stručně popisuje historii výpočetní techniky ve světě i u nás.

Obsahem třetí kapitoly je přehled písemných pramenů počítačového slangu. Jsou to jednak některé práce lingvistické, zabývající se buď slangismy nebo slovníkem nespisovné češtiny, jednak jsou to údaje zveřejněné na webových stránkách obsahující zejména slovníky počítačového slangu. Převážnou většinu jazykového materiálu, s nímž autorka diplomové práce pracovala, však tvořily lexikálně sémantické jednotky zaznamenané pomocí dotazníkové metody. Aplikací této metody získala autorka v období listopad 2007 až leden 2009 celkem 778 výrazů užívaných ve výpočetní technice.

Čtvrtá kapitola obsahuje abecedně uspořádaný slovník počítačového slangu. Tuto část práce hodnotím velmi pozitivně, vytvoření slovníku počítačového slangu vychází převážně z vlastního sběru příslušných lexikálně sémantických jednotek mezi odborníky výpočetní

techniky různých specializací, a jeho existence tak vyplňuje mezeru ve znalostech lexikální roviny komunikace ve sféře výpočetní techniky. Výstavbu slovníkového hesla přehledně vysvětluje podkapitola 4.1., v přehledu jsou uvedeny rovněž zkratky užívané ve slovníku. Slovník sám je značně rozsáhlý (strany 35 až 98) a je zpracován lexikograficky správně a graficky přehledně.

V poslední, páté kapitole si autorka všímá specifík počítačového slangu, konkrétně slov přijatých, synonymity a expresivity počítačových slangismů. Zajímavé a přínosné jsou zejména podkapitoly věnované počítačovým anglicismům.

Závěr: Za hlavní přínos práce považuji vlastní, pracný, záznam velkého množství informací, konkrétně počítačových slangismů, a vytvoření slovníku počítačového slangu. Tento slovník je nejkomplexnější v současné české odborné literatuře. Určitým negativem ale je opomenutí důkladného výkladu redukce titulu práce s určujícím výrazem *komunikace* na práci o slangu. Autorka se tento vztah snaží objasnit na stranách 24 až 26, daří se jí to však pouze částečně. K obhajobě však práci jednoznačně doporučuji.

Návrh na klasifikaci diplomové práce: **velmi dobře**

A handwritten signature in blue ink, consisting of stylized initials and a long horizontal line extending to the right.

.....  
podpis vedoucí diplomové práce

V Českých Budějovicích dne 11. ledna 2010

Stupeň klasifikace:      výborně      velmi dobře      dobře      nevyhověl